



**Malo o Samoa**

# **RIPOTI FAALETAUSAGA MUAMUA**

**A LE**



# **KOMISI O LE TOEFUATAIGA TULAFONO A SAMOA**

*Mo le tausaga Novema 01, 2008*

*ia Novema 30, 2009*



## MALO O SAMOA

OFISA O LE PALEMIA MA LE MINISITA O LE OFISA O LE LOIA SILI

Afioga i le Fofoga Fetalai

Fono Aoaofaitulafono o Samoa

Ina ia tusa ai ma le Vaega 9 (2) o le Tulafono mo le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008, e ia te au le faaaloalo e tuuina atu ai i lau Afioga kopi o le Ripoti Faaletausaga muamua a le Komisi o le Toefuataiga Tulafono, mo le tausaga amata mai ia Novema 1, 2008 ia Novema 30, 2009.

O lenei Ripoti o loo tuuina atu ai galuega sa faationoina e le Komisi i totonu o le tausaga faaletupe lenei, ina ia tusa ai ma Tulafono pei ona taua i luga.

Afioga Tuilaepa Lupesoliai Sailele Malielegaoi

**PALEMIA MA LE MINISITA MO LE OFISA O LE LOIA SILI**



## MALO O SAMOA

Afioga i le Alii Palemia

### **PALEMIA MA LE MINISITA MO LE OFISA O LE LOIA SILI**

Ina ia tusa ai ma le Vaega 9 (2) o le Tulafono mo le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008, e ia te au le faaaloalo e tuuina atu ai i lau Afioga kopi o le Ripoti Faaletausaga muamua a le Komisi o le Toefuataiga Tulafono, mo le tausaga amata mai ia Novema 1, 2008 ia Novema 30, 2009.

O lenei Ripoti o loo tuuina atu ai galuega sa faationoina e le Komisi i totonu o le tausaga faaletupe lenei, ina ia tusa ai ma Tulafono pei ona taua i luga.

(Ming C Leung Wai)

**LOIA SILI**

# FAASOLOGA O MATAUPU

## FAATOMUAGA

1. **VAEGA 1: KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO ..... 7**
  - Tulafono
  - Vaaiga Taulai
  - Manulauti
  - Sini Autu
  - Matafaioi
2. **VAEGA 2: TULAGA UA AUSIA ..... 8**
3. **VAEGA 3: FAATULAGAINA O LE KOMISI ..... 10**
4. **VAEGA 4: ATINAEINA O LE AUFAIGALUEGA ..... 13**
5. **VAEGA 5: FAAFITAULI .....14**
6. **VAEGA 6 : TALA FAATATAU O LE TUPE 08/09.....15**
7. **VAEGA 7: OTOOTOGA O GALUEGA O LE 2008-09 .....16**

Faafetai

# FAATOMUAGA

I le tausaga e 2008, na pasia ai e Samoa le tulafono e faatuina ai le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono. O le faamoemoega o leni Tulafono ina ia faafaigofie ai le toe iloiloa, toefuataiga ma le atinae o tulafono a Samoa ina ia mafai ai ona uunaia tu ma aganuu a Samoa; faamalosia ai tulaga i le vafealoaloi, aganuu, tamaoaiga ma le atinae o pisinisi a Samoa; ma ia faamautinoa ai le tausia o tulafono a Samoa i se tulaga faaonapo nei lea e faamalieina ai manaoga o le Malo, ma le vaega o tagata lautele.

O le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono na faatuina ia Oketopa 2008 ma tofia ai loa le Pule Faatonu, Ms Leilani Tuala-Warren. O le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono o se lala o le Ofisa o le Loia Sili. O le faatuina o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono e ese le taua ona o le tulaga o Tulafono fou o loo tapenaina ina ia faapea ona vaavaai i tulaga o iai le atunuu i leni vaitaimi ina ia foia ai le tau aumaia lea o Tulafono a isi atunuu ma tuuina sao i a tatou Tulafono. O Tulafono e tataua ona tusiaina ma le faaeteete ma ia faapea ona faatautaia ia faatalatalanoaga faalauaitete ina ia aumaia ai se finagalo o i latou uma e aafia uma i nei tulafono.

Ole Taiala o le faatautaia o galuega a le Malo 2007 – 2011 o loo faapea ona auiliili mai ai tulaga ua alagataua ai ona toe fuataina tulafono ina ia faapea ona toe iloiloina uma nei tulafono ua tuai, aemaise ai le tuuina lea i tua o galuega o le tusiaina lea o Tulafono.

O le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono e avea faafautuaga i le Loia Sili, le Palemia ma le Kapeneta, Tulafono ua tataua ona iloiloina. O fuafuaga o galuega faatino a le Komisi ua pasia mai le Kapeneta mo leni tausaga o loo taua i lalo:

## **Tulafono Tetele o loo Iloiloina**

- Tulafono o Falepuipui 1967
- Tulafono o Solitulafono 1961.
- Tulafono ole Faagasologa o Solitulafono 1972
- Tulafono o Molimau 1962
- Tulafono tauafaaofo o Faasalaga
- Tulafono a Komisi Suesue 1964.
- Puipuia o silafia ma tomai faaleaganuu

- Iloiloga o Tulafono o Taulumaga o Faamasinoga, Tulafono o Faamasinoga faaitumalo, Tulafono o Faamasinoga Maualuga
- Tulafono a Loia 1976.

### **Tulafono Laiti o loo faatalatalanoaina**

- Tulafono e puipuia ai alo ma fanau ( e aofia ai le Feagaiaga e puipuia ai le aia tatau a tamaiti (CRC) ma le Feagaiga e puipuia ai faiga faailoga tagata o tina ma tamaitai (CEDAW)
- Tulafono o le fesuiaiga o le taimi
- Tulafono o le suesueina o mafuaaga lilo o maliu
- Iloiloga o Tulafono tau siosiomaga ina ia o gatasi ma feagaiga faava o Malo
- Iloiloga o Tulafono a Matagaluega uma a le malo

# **Vaega 1: Komisi o le Toefuataiga o Tulafono**

## **Tulafono**

Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008.

## **Vaaiga Taulai**

Ina ia faamautinoa o Tulafono a Samoa o loo o gatasi ma suiga o iai i leni vaitami ina ia mafai ona faamalieina ai manaoga o leni talutalu fou, aveese lape o iai tulafono ma ia faafaigofie tulafono mo le silafia e le atunuu aemasie o le faaogaina o metotia fou ina ia faapea ona faaleleia ai pea tulafono ina ia atagia ai lava le amiotonu.

## **Manulauti**

Ina ia mafai lea ona fesoasoani le Komisi ina ia faatumauiina pea lava le lelei o Tulafono ina ia talafeagai ma le faaogaina e le mamalu o le atunuu.

## **Sini Autu**

O le Tulafono ua faatuina ai le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono o lana manulauti o le toe iloiloaina, toefuataiga ma le atinae o Tulafono o Samoa ina ia mafai ona uunaia tu ma aganuu a Samoa, faamalositia ai tulaga i le vafealoaloai, aganuu, tamaoia ma le atinae o pisinisi a Samoa ina ia faamautinoa ai le tausia o tulafono a Samoa i se tulaga faaonapo nei lea e faamalieina ai manaoga o le Malo ma le vaega o tagata lautele.

## **Matafaioi**

E tusa ai ma le Vaega 6 o le Tulafono o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008, o galuega tauave a le Komisi e faapea: Ia tuuina atu ni fautuaga i le Loia Sili i polokalame ua fautuaina mo le toefuataiga o tulafono a Samoa. O le a suesueina ma sailiili auliilii i vaega o tulafono ua ia manatu ua manaomia ona toe fuatai ma lipoti atu ana fautuaga mo le toefuataiga i le Palemia ma le Loia Sili. O le a fautuaina foi Matagaluega a le Malo ma Lala Soupu ile faiga poo mataupu o le a toe

iloiloga o se tulafono, ma o le a faatalatalanoaina ma fautuaina le atunuu lautele (poo nisi lala sooupu o le atunuu) e tusa ai ma ana galuega faatino.

## **Vaega 2: TULAGA UA AUSIA**

### **Pepa o Faamatalaga**

Ua maea nei le tuufaatasia o Pepa o Faamatalaga ma ua tuuina atu nei i le Palemia ma le Kapeneta mo le faatagaina ona tuuina atu i tagata lautele mo le silafia. O nei Pepa o Faamatalaga e matua tele ni galuega suesue ma ni auiliiliga sa faataunuuina ilona tuufaatasia. Na faapea ona iai ni Komiti Galue na tuufaatasia e mai Matagaluega e fitoi tonu iai nei Tulafono mo lo latou sao taua i tulaga uma o nei Tulafono. O Pepa la nei o Faamatalaga.

- Tulafono o Solitulafono 1961 (IP01/09)
- Tulafono o le iloiloina o mafuaaga lilo o maliu 1959 (IP02/09)
- Iloiloga o Tulafono mo le malupuipua o alo ma fanau (IP03/09)
- Tulafono o Loia 1976 (IP04/09)
- Tulafono o Komisi Suesue 1964 (IP05/09)

### **Tulafono Taufaaofi mo le fesuaiga o taimi**

Na tuufaatasia e le Komisi o Toefuataina o Tulafono se ata muamua o leni Tulafono tautaaofi (na fesoasoani iai ma le Vaega e tusia Tulafono o le Ofisa o le Loia Sili) o leni Tulafono tautaaofi ua pasia nei ma o le a faamamaluina ile 2010.

### **Tulafono a Matagaluega**

Ua maea nei ona saunia e le Komisi ni Ripoti se 4 o Tulafono a le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Tetele.

- Tulafono a le Matagaluega o Galuega.
- Tulafono o Matagaluega o Felauaiga.
- Tulafono o Vaa
- Tulafono Femalagaiga i luga o le Ea

### **Isi Tulafono tautaaofi**



Na saunia foi e le Komisi ni fautuaga ini Tulafono taufaaofi na tapa mai e isi Matagaluega a le Malo ae maise Faalapotopotoga Tumaoti. O i latou la nei:

- Ofisa o Tagata Tafafao mai Fafao
- Faalapotopotoga o Malosiaga Faaletise
- Matagaluega o Tina ma Tamaitai, atinae o Nuu ma Agafesootai

O loo galulue faatasi nei le Komisi ma le Komiti a Malo Afaatasi e uiga i le Feagaiga ole aveeseina lea o tulaga faailoga tagata i Tina ma tamaitai (CEDAW) e ala lea ile Matagaluega o Tina ma Tamaitai, atinae o nuu ma Agafesootai (MWCSD) ma o loo taufaamacaina lenei Ripoti.

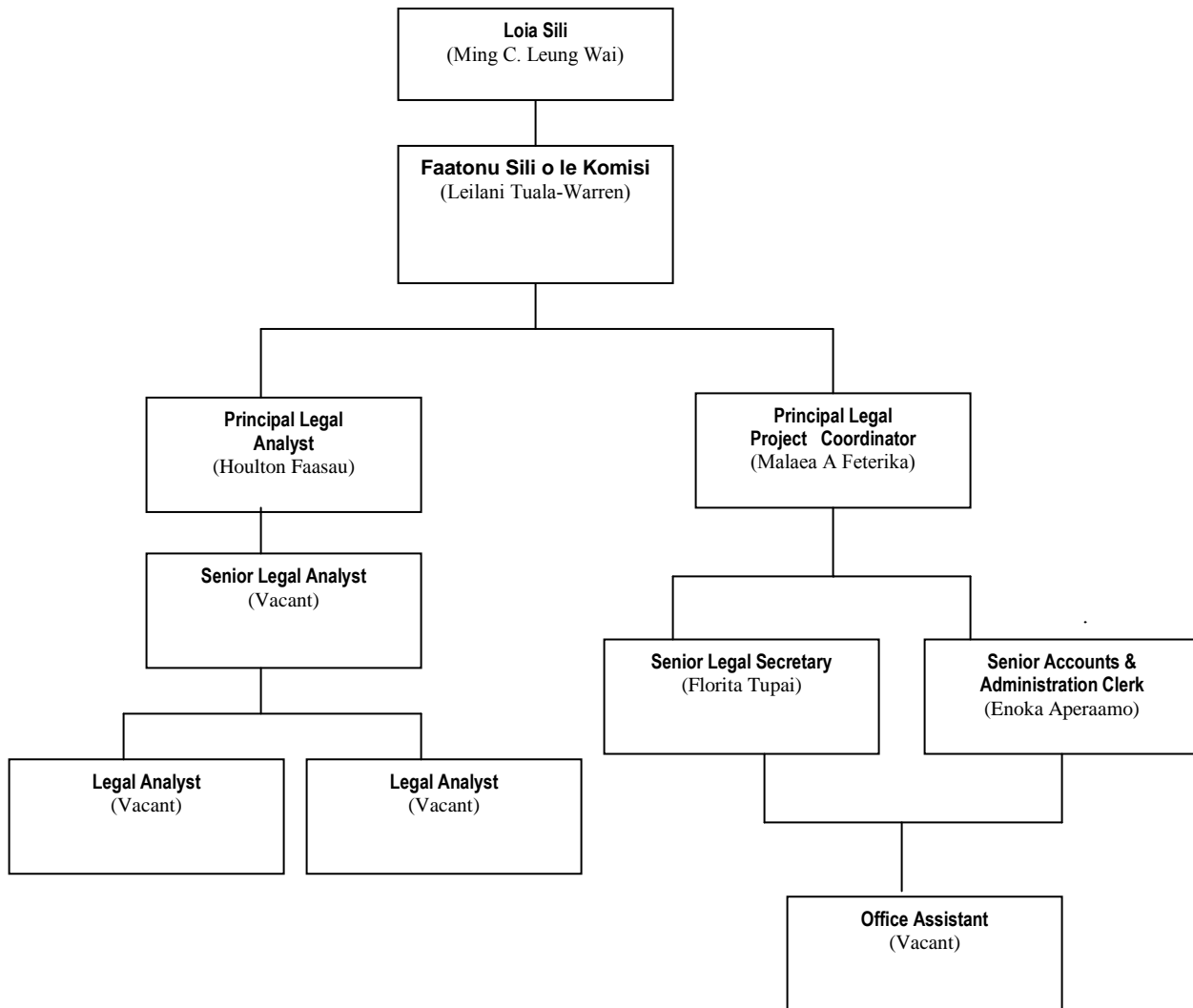
O loo faapea lava ona taugologolo pea le Komisi i Matagaluega uma a le Malo ina ia logoina pea le Komisi ole Toefuataiga o Tulafono ina ia logoina pea le Komisi i soo se tulafono o toefuatai e soo se Matagaluega poo se Ofisa Tumaoti a le malo. O loo faamalosia pea Matagaluega ma Ofisa Tumaoti uma a le Malo ina ia tuuina atu uma Tulafono o loo iai tau iloilo ina ile Komisi. E leo toe mafai ona tuuina atu se ioega a le Loia Sili i soo se tulafono e toe iloilo ina ae lei ui mai i le Komisi ona o la latou matafaioi patino lea.

### **Faatalatalanoaga faalauaitele**

Na feagai le Komisi ma ni faatalatalanoaga faalauaitele e ala atu lea i le Matagaluega o Tina ma tamaitai, atinae o nuu ma agafesootai e tauala atu lea i fono faalemasina a Sui o le Malo i Upolu ma Savaii. O lenei faatalatalanoaga faalauaitele o se tulaga ua ausia e le Komisi e ala lea ile faalauiloa atu o lana manulauti i le mamalu o le atunuu. Sa matua taua nei faatalatalanoaga faalauaitele i le faalauiloa lea o le Komisi. E ui lava ina utiuti le tulaga tau tupe o lenei Tala faataata o le Tupe, aepetai sa taumafai lava le Komisi ina ia faataunuuina nei faatalatalanoaga faalauaitele.

O loo ua tuufaatasiana nei e le Komisi se lisi oi latou uma lava o ana paaga na faatautaia se suesuega e tuuina atu iai faamatalaga uma o ana faatalatalanoaga faalauaitele i tulafono uma o le a toefuatai ina ia logoina so latou sao. O le tuufaatasia mai o nei faamatalaga ona o le tufatufaina atu o nei pepa i fono a Sui o le Malo aemasie tagata lautele. O nei pepa o fesili ua tuuina atu o loo tapa suafa oi latou, aemaise Pisinisi uma ma faalapotopotoga, oi latou e manaomia le logoina pe a faatalatalanoaina soo se vaega o Tulafono.

## Vaega 3 : FAATULAGAINA O LE KOMISI



### **Aufaigaluega**

O loo i lalo o le Tulafono le tofiaina lea o le Pule Faatonu e faauluulu aia le Komisi (Ms Leilani Tuala-Warren) o ia o loo taiulu iai le faatautaia ma le faatinoina o galauega a le Komisi. Na amataina le Pule Faatonu i le Ofisa o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono i le aso 20 Oketopa 2008. I le taimi nei ua toa 5 le aufaigaluega a le Komisi, e aofia ai le Pule Faatonu, Principlal Legal Project Coordinator, Principal Legal Analuyst, o le Senior

Accounts Administration Clerk ma le Senior Legal Secretary. O loo iai foi le alii loia sinia, o Ulupale Fuimaono o loo faafaigaluega faavaitaimi mai le Ofisa o le Loia Sili. O loo feagai le afaigaluega ma se luitau o le taumafai lea e ausia tulafono o fuafuaina le toe iloiloina i ana galuega faatino o lenei tausaga.

## **Komiti Faufautua**

I le vaega 12 o le tulafono o le Komisi o le Toefuutaiga Tulafono a Samoa 2008, o loo ta'ua mai ai le alaga tataua ona iai o se Komiti faufautua e fautuaina le Komisi, ma e tataua ona fono faa-fa (4) i le tausaga e pei ona faatonuina e le Afioga i le Palemia poo le Loia Sili. O lenei Komiti Faufautua e aofia ai;

- 1) Loia Sili;
- 2) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta;
- 3) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Faamasinoga ma Pulega Tau Faamasinoga;
- 4) Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Tupe;
- 5) Ofisa Sili o Pulega o Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nu'u ma Afioga ma Agafesootai;
- 6) Komesina o Leoleo ma Falepuipui;
- 7) Peresetene o le Sosaiete a Loia, poo sona sui;
- 8) Peresetene o le Au Faipisinisi ma Fale Gaosi Oloa Tuufaatasia a Samoa, poo sona sui;
- 9) Peresetene o le Fono Aoao o Ekalesia Soofaatasi a le Atunuu, poo sona sui;
- 10) Peresetene o le Faalapotopotoga o Tagata Faigaluega a le Malo, poo sona sui;
- 11) Peresetene o Faamalu o Faalapotopotoga Tumaoti a Samoa, poo sona sui;
- 12) Peresetene o le Asosi a Fomai, poo sona sui;
- 13) Matai (fai ma sui o matai Upolu) Tufuga Gafoa; ma
- 14) Matai (fai ma sui o matai Savaii)

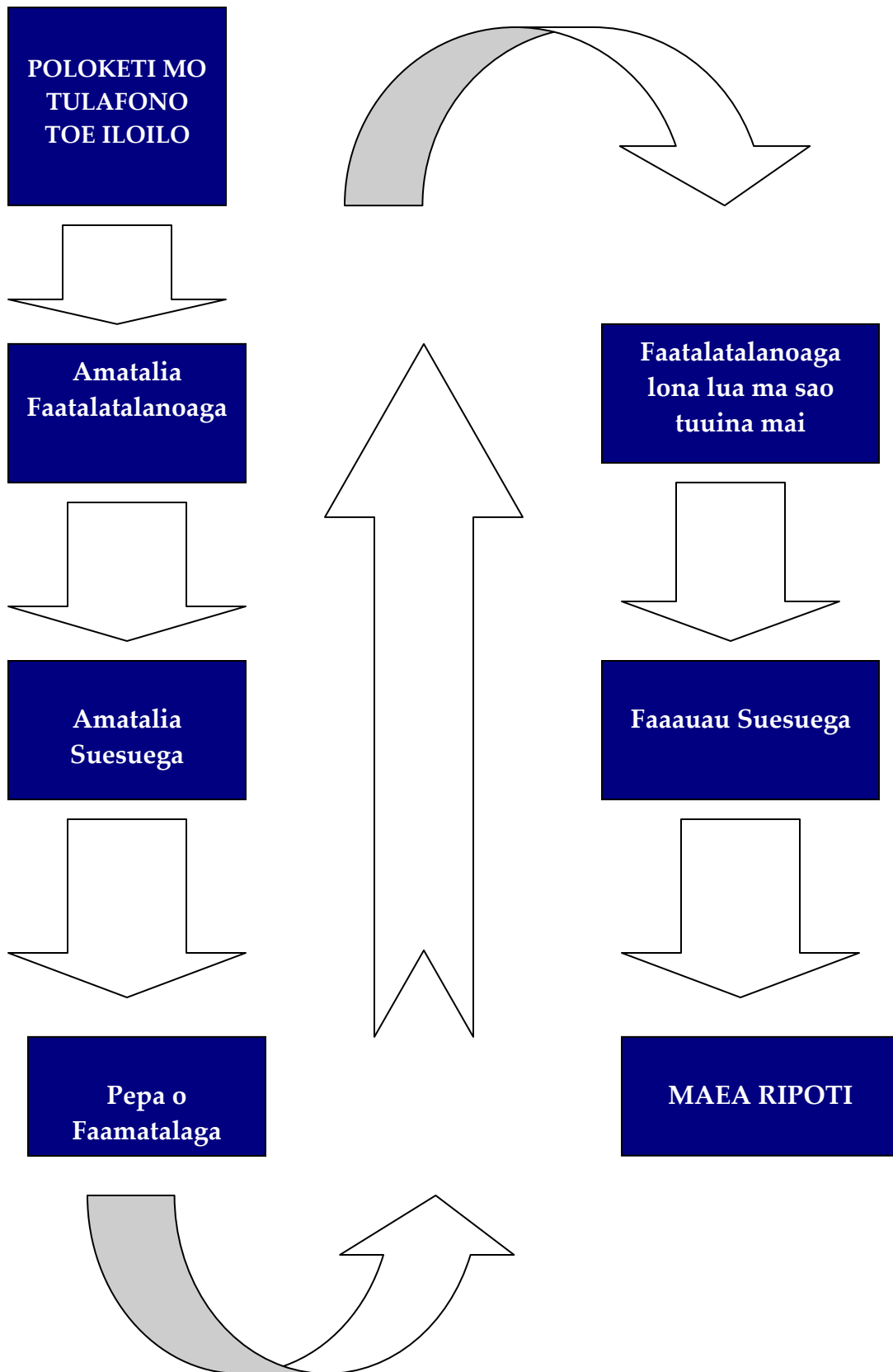
### **Faamatalaga o Galuega a le Komiti Faufautua e pei ona talia mai e le Kapeneta;**

- Taliaina ripoti o poloketi mo tulafono toe iloilo o loo fagasolo ile taimi nei;
- Taliaina ripoti o poloketi mo tulafono toe iloilo o le a faagasolo;
- Fautuaga i le faagasologa o galuega ma le faatautaia o itu uma e manaomia mo poloketi taitasi;
- Taliaina Komesina;
- Fautua i vaega o tulafono e ono manaomia le toe iloilo / toe teuteu ona fautuaina ai lea e le Komisi o le Loia Sili.

E faa-tolu (3) ona fono le Komiti Faufautua i le tausaga lenei i aso ua ta'ua i lalo;

- KF09/01 – 4 Mati 2009
- KF09/02 – 12 Juni 2009
- KF09/03 – 24 Setema 2009

# FUAFUAGA O GALUEGA A LE KOMISI



*\*E aofia le Komiti Faufautua i le faagasologa o Galuega uma*

## **Vaega 4: ATINAEINA O LE AUFALUEGA**

Sa maua e le Ofisa o le Komisi nisi o faamanuiaga e asiasi atu ai i Komisi o le Toefuataiga o Tulafono i nisi o atunuu i fafo. Sa faapena ona auai atu ai le Pule Faatonu o le Komisi i ana malaga faa-masani e tolu (3) i le tausaga 2009, i totonu o atunuu e tolu (3). I le masina o Mati 2009 sa ia asia ai Kanata (Canada) ma auai atu ai ise Koneferenisi a le Federation of Law Reform Agencies i Kanata lava (FOLRAC), faatasi ai ma le British Columbia Law Institute (BCLI) ma le Alberta Law Reform Institute (ALRI). I le masina o Aperila o le tausaga lava e 2009, sa asiasi atu ai le Pule Faatonu i le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Niu Sila, o le Maori Land Court ma le Whaitangi Tribunal, ma sa faatupeina uma lenei faamoemoe e le NZAID. O lana malaga faaiu sa ia asia ai le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Ausetalia, i le masina o Me 2009 i le fesoasoani mai o le AUSAID. I lana malaga lava lea i Ausetalia sa ia asiasi atu ai foi i le Komisi o Toefuataiga o Tulafono a le Western Australia faatasi ai ma le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a NSW.

O nei malaga uma, sa fesoasoani tele lea e le gata i le auina mai o tusi mo le faletusi a le Komisi aemaise o le tuuina mai lea o lu'i taua sa feagai ma le Komisi talu mai ona faatuina i le amataga. E tolu (3) nei lu'itau taua;

- 1) Le lava le tomai, agavaa ma le malamalama i le faagasologa o le toe iloiloina o tulafono;
- 2) Utiuti le punaoa mo le faatinoina o galuega;
- 3) Utiuti le taimi fuafuaina (12 masina) mo galuega faagasolo.

Lagona le fiafia tele ma le faafetai a le Komisi i le Malo ona o le fesoasoani mai ma le lagolago i le faataunuaina lea o nei malaga faamasani.

## **Vaega 5: FAAFITAULI**

O galuega fuafua i totonu o se taimi utiuti tele ua avea lea ma luitau i le toatasi o le loia sa galue i totonu o le Komisi. Sa faagaetia le Komisi ona sa auina mai nisi o loia e toalua (2) e faafaigaluega faa-vaitaimi, e fesoasoani i le faatautaia o galuega faagasolo a le Komisi mo le ta'i tolu (3) masina. I le aso 30 Novema 2009 sa taliaina ai loa e le Komisi o Tagata Faigaluega a le Malo nisi o avanoa e faafaigaluega ai nisi tagata mo le Komisi, e tasi (1) Loia Sinia, lua (2) loia, faatasi ai ma le ofisa mo auunaga lautele. O nei avanoa faigaluega o le a faasalalauina lea i le tausaga e 2010.

Ona o se tulaga fou ma le taua lenei mo Samoa, o se luitau tele le lava o le malamalama o loia mo le galuega toe iloilo mo tulafono. Ae peitai, ua fesoasoani tele malaga faamasani a le Pule Faatonu i atunuu i fafo ua faafaigofie ai le faagasologa ma tulaga o galuega a le Komisi. O se fiafiaga tele i le Komisi pe afai e maua ni avanoa e le afaigaluega e asiasi atu ai i nisi o Komisi o Toefuataiga o tulafono i atunuu i fafo, aua le tomai ma le malamalama atoatoa i le toe teuteuina ma le toe iloilo ina lea o tulafono.

O loo feagai foi le Komisi ma nisi o luitau i le taumafai lea e galulue faatasi ma Matagaluega poo se komiti ua filifilia mai e Matagaluega e fito-i-tonu iai nei tulafono toe iloilo. Aepeitai, o loo mataituina foi e le Komisi matafaioi taua e fito-i-tonu i nei Matagaluega, ma o loo tuualalo atu pea iai e faamautinoa le soosoo tauau faatasi ma le auai mai o nei Matagaluega, ma komiti ua filifilia ina ia lagolagoina pea le galuega toe iloilo i tulafono e faasino i Matagaluega uma.

## **Vaega 6: TALA FAATATAU O LE TUPE 08/09**

O le Tala faa-tatau o le Tupe 08/09 na faatuina ai le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, sa tuufaatasia i lalo o le Tala Faa-tatau o le tupe 08/09 a le Ofisa o le Loia Sili.

Aofaiga Tupe mo Totogi o le Afaigaluega	227,088
Aofaiga Tupe mole faatinoina o galuega	152,136
<u>Aofaiga Tupe mo faatauina o aseta</u>	<u>36,712</u>
<b>AOFAIGA ATOA:</b>	<b>ST\$415,936.00</b>
<b>AOFAIGA O TUPE FAAALU</b>	<b><u>ST\$387,358.00</u></b>
	<b>\$28,578.00</b>

Ona o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono o se tasi o lala o le Ofisa o le Loia Sili ma o loo aofia i lana Tala Faa-tatau o le Tupe 08/09 o loo faataliai nei la le sueina o nei tusi e le Ofisa o le Suetusi sili.



# **Vaega 7: OTOOTOGA O GALUEGA 2008/09**

## **Oketopa 2008**

- Tofia le Pule Faataonu mo le Komisi (LRC).

## **Novema 2008**

- Tuuina mai le tulafono taufaaofi o le Fesuaiga o le Taimi i le Ao i le Komisi, ma o le taimi nei lea ua pasia ma ua avea o se tulafono fou.

## **Tesema 2008**

- Tofia e le Kapeneta le Komiti Faufautua ma talia ai Fuafuaga a le Komisi mo galuega faagasolo mo le 2008-2009
- Amata faigaluega ai le failautusi mo le Komisi
- Tofia se Komiti Filifilia e faatautaia fonotaga mo le Tulafono o Solitulafono 1961 ma sa faia ai loa le uluai fono a lenei Komiti.



**Tufatufaina o Pepa o Fesili i le Faatalatalanoaga ma Sui o le Malo i Savaii**

## **Ianuari 2009**

- Auina mai se Loia Sinia ile Vaega o Mataupu Lautele Faa-le-tulafono a le Ofisa o le Loia Sili e faigaluega faa-vaitaimi mo le Komisi.
- Faavae ni faamaumauga mo paaga a le Komisi

## **Fepuari 2009**

- Amata faigaluega le Principal Legal Project Coordinator ma le Principal Legal Analyst.
- Tuuina atu se sao mo le Tulafono Tau Faaofi mo le Atinae o le Ofisa o Tagata Tafafao mai fafo 2009
- Amataina suesuega mo le Tulafono o Falepuipui 1967

## **Mati 2009**

- Uluai fono a le Komiti Faufautua
- Filifili se Komiti e faatautaia le iloiloga o le Tulafono o Falepuipui 1967
- Uluai Fono a le Komiti Filifilia mo le iloiloga o Tulafono a le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Tetele.



**Faatalatalanoaga ma Pulenuu i Upolu**

- Tuuina atu se sao mo le Tulafono Tau Faaofi mo le Faalapotopotoga o Malosiaga tau Eletise
- Malaga Faa-masani a le Pule Faatonu i Kanata

### Aperila 2009

- Uluai fono ma le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma Siosiomaga e uiga i le Faamalieina o Tulaga ma Aiaiga i lalo o le Maliega Faa-va-o-malo tau le Siosiomaga
- Malaga Faa-masani a le Pule Faatonu i le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Ausetalia
- Amataina faatalatalanoaga mo le Tulafono mo Loia 1976

### Me 2009

- Malaga faa-masani a le Pule Faatonu i le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Niu Sila
- Taliaina e le Kapeneta le faatauina o se taavale mo le Komisi
- Tuuina atu se sao mo le tulafono tau-faaofi mo le Malu-puipuia o Aiga



**Faatalatalanoaga ma Sui o le Malo i Savaii**

### Iuni 2009

- Faatalatalanoaga ma Sui o le Malo i Savaii ma Upolu
- Fonotaga lona lua a le Komiti Faufautua
- Amatalia faatalatalanoaga mo le tulafono mo e Suesueina Mafuaaga Lilo o Malu 1959
- Amatalia faatalatalanoaga mo le tulafono o Komisi Suesue 1964
- Amatalia faatalatalanoaga mo le tulafono o Faamasinoga Faa-itumalo 1969
- Tuuina mai aloaia e le Komesina o Niu Sila ni tusi tulafono mo le faletusi a le Komisi.

### Iulai 2009

- Uluai fono ma le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa i le toe iloiloina o tulafono a le Matagaluega
- Maca ripoti mo le tulafono mo Felauaiga ma le tulafono mo Galuega, a le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Tetele, ao lea ua amatalia ripoti mo le tulafono o Femalagaiga i luga o le Ea 1998
- Auina mai loia a le Ofisa o le Loia Sili e faigaluega faa-vaitaimi mo le Komisi



**Leilani T Warren, Pule Faatonu Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, Loia Sili Aumua Ming Leung Wai, Komesina o Niu Sila Caroline Bilkey ma Dr Helen Leslie, o le Ofisa o le Komesina o Niu Sila i le tuuina mai aloaia o tusi tau-tulafono mai le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Niu Sila**

### **Aokuso 2009**

- Amatalia iloiloga mo le Tulafono o Vaa 1998
- Tuuina atu se faatalatalanoga faalauaitele a le Project Coordinator i le mamalu o le atunuu e uiga i “Tamaitai ma le Tulafono” o le Feagaiga e Puipuia ai Faiga-Faailoga tagata i Tina ma Tamaitai (CEDAW)
- Auina mai tusi i le British Columbia ma Alberta (Kanata) mo le faletusi a le Komisi

### **Setema 2009**

- Fono lona tolu a le Komiti Faufautua
- Maea Capability Plan mo le Komisi.

### **Oketopa 2009**

- Amatalia le fonotaga muamua ma le iloiloga o tulafono a le Ofisa o le Suetusisili
- Auai atu le Pule Faatonu ise fonotaga i Lonetona e faatatau ile “Changing the Laws Successful Reform”

### **Novema 2009**

- Amatalia faatalatalanoaga mo le tulafono o Feaveaiga i luga o le Ea, a le matagaluega o le MWTI
- Taliaina e le PSC nisi o avanoa mo loia e toa 3 ma le ofisa lagolago mo le Ofisa o le Komisi
- Maea ripoti mo le tulafono o Vaa.
- Maea Pepa o Faamatalaga e lima (5). Tulafono o Solitulafono 1961, Tulafono o le iloiloina o mafuaaga lilo o maliu 1959, Iloiloga o Tulafono mo le malupuipuia o alo ma fanau, Tulafono o Loia 1976, Tulafono o Komisi Suesue 1964

# FAAFETAI

E momoli le agaga faafetai tele a le Komisi i le lagolago mai a le Afioga i le Alii Palemia ma le Minisita mo le Ofisa o le Loia Sili, faapea le fesoasoani a le Afioga i le Loia Sili, i le faatautaia ma le faagasologa o galuega a le Komisi. Momoli foi le agaga faamalo i le lagolago mai a le Komiti Faufautua mo galuega faagasolo o leni tausaga.

Faafetai faapitoa mo ana paaga mai i nisi o Komisi o Toefuataiga o Tulafono mo le lagolago ma le fesoasoani ao faagasolo le faatautaia o Pepa o Faamatalaga a le Komisi, faapea nisi o fesoasoani faapitoa.

Momoli foi le agaga faafetai a le Komisi i nisi o faalapotopotoga ma ana paaga sa fesoasoani mai faatasi ai ma le Lala o le Tulafono ma le Amiotonu a Samoa. (Law & Justice Sector)

Faamauina le agaga faafetai i loia a le Ofisa o le Loia Sili sa faigaluega faa-vaitaimi le tumau i le Komisi, sa fesoasoani i galuega faagasolo aemaise o le afaigaluega a le Komisi mo galuega o leni tausaga. Tuuina atu le agaga faagaetia ma le faafetai i a outou galuega lelei.

FAAFETAI LAVA!